**ПРИГЛАШЕНИЕ №97**

**к участию в конкурсе с неограниченным участием**

Дата: «\_\_25\_\_» \_\_\_\_11\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2022 г.

**ЗАО «Альфа телеком»** (далее - Компания) приглашает правомочных поставщиков представить свои конкурсные заявки на закупку Сим Карт в количестве 1,5 млн. шт. (далее Приглашение).

Описание предмета закупки, характер, перечень, количество, место и сроки поставки, требования, предъявляемые к поставщикам и иные требования установлены **в Требованиях к закупке (приложение 1 к Приглашению**).

1. Для участия в конкурсе необходимо:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Подать конкурсную заявку**  в электронном виде согласно Требованиям к закупке (приложение 1)  с установлением пароля доступа | **По эл. адресу:**  **tender@megacom.kg** | **Дата окончания приема конкурсных заявок:**  **\_05\_.\_12\_.2022 г. 11:59 часов (GMT+6)** |
| **Направить пароль** для доступа к конкурсной заявке | **По электронному адресу:**  **tender@megacom.kg** | **Дата окончания приема паролей к конкурсным заявкам:**  **\_05\_.\_12\_\_.2022г. с 12:00 до 14:59 часов (GMT+6)** |
| **Вскрытие конкурсных заявок состоится:** | по адресу: г. Бишкек, ул. Суюмбаева, 123; | ***ДАТА и Время вскрытия конкурсных заявок: \_05\_\_.\_12\_\_*.2022г. в 15:00** |

1. При наличии вопросов по настоящему Приглашению поставщик может обратиться в Компанию по электронному адресу: tender@megacom.kg за получением разъяснений, но не позднее 3 рабочих дней до истечения окончательного срока представления конкурсных заявок. Разъяснения направляются обратившемуся поставщику по электронной почте, с которой был получен запрос, не позднее трех календарных дней с момента получения запроса.
2. При необходимости, Компания вправе внести изменения в настоящее Приглашение путем издания дополнений в любое время до истечения окончательного срока представления конкурсных заявок, но в любом случае не позднее 3 (трех) рабочих дней.
3. Компания может перенести окончательную дату подачи конкурсных заявок на более поздний срок, если вносятся поправки в настоящее Приглашение, о чем Компания информирует путем размещения соответствующей информации на официальном сайте Компании и информационном ресурсе, где было размещено объявление о проведении настоящего конкурса. **Порядок подачи конкурсной заявки.** Поставщику, желающему участвовать в конкурсе необходимо согласно Требованиям к закупке (приложение 1 к Приглашению) заполнить конкурсную заявку (приложение 2 к Приглашению), приложить требуемые копии документов, установить к ним пароль доступа и отправить в электронном виде на электронную почту, указанную в п. 1 Приглашения, не позднее установленного срока. При этом, Поставщик обязуется сообщить/направить Компании пароль доступа не позднее установленного срока и вышеуказанным способом.

**Каждый поставщик может подать только одну конкурсную заявку. Размер вложенных файлов (Конкурсная заявка) не должен превышать 10Мб, в случае превышения рекомендуется разделить файлы и отправить несколькими сообщениями или воспользоваться облачными файлообменниками.**

1. Поставщик обязуется внести фиксированную сумму гарантийного обеспечения конкурсной заявки (далее – ГОКЗ), в случае установления такого требования в приложении 1 к Приглашению. Срок действия ГОКЗ должен совпадать со сроком действия конкурсной заявки.
   1. ГОКЗ вносится в размере и форме, предусмотренных в конкурсной документации. ГОКЗ возвращается не позднее трех рабочих дней в случаях:

1) истечения срока действия конкурсной заявки, указанного в конкурсной документации;

2) заключения договора и предоставления гарантийного обеспечения исполнения договора (далее – ГОИД), если предоставление такого гарантийного обеспечения предусмотрено в конкурсной документации;

3) отзыва конкурсной заявки до истечения окончательного срока представления конкурсных заявок;

4) прекращения процедур закупок без заключения договора.

5. Гарантийное обеспечение конкурсной заявки Компанией удерживается в случаях:

1) отказа подписать договор на условиях, предусмотренных в конкурсной заявке победителя, за исключением случаев, если такой отказ связан с введением режима чрезвычайной ситуации или чрезвычайного положения, при условии опубликования объявления о закупке до введения таких режимов;

2) отказа предоставить гарантийное обеспечение исполнения договора;

3) отзыва конкурсной заявки после ее вскрытия и до истечения срока ее действия;

4) изменения условий конкурсной заявки после вскрытия конвертов с конкурсными заявками.

1. Конкурсные заявки, поданные поставщиками позднее указанного срока и/или заявки, к которым не сообщен пароль до установленного срока, а также заявки, отправленные без вложенных документов, не принимаются и не рассматриваются.

**Подавая свою конкурсную заявку, поставщик тем самым выражает свое согласие на все условия, указанные в проекте (-ах) договора (-ов) (Приложение 3 к Приглашению).**

Не допускается внесение изменений в конкурсные заявки после истечения срока их подачи.

1. Поставщик, подавший конкурсную заявку, может присутствовать на вскрытии конкурсных заявок. На вскрытии конкурсных заявок оглашается цена конкурсной заявки, а также список документов, приложенных к конкурсной заявке, и вносится в протокол вскрытия.
2. Во время оценки конкурсных заявок Компания вправе обратиться к поставщику за разъяснениями по поводу его конкурсной заявки. Запрос о разъяснениях и ответ на него должны подаваться в письменном виде по электронной почте.
3. Оценка конкурсных заявок осуществляется в соответствии с процедурами и критериями, предусмотренными в Требованиях к закупке (приложение 1 к Приглашению). Компания вправе запросить у поставщика исправление арифметических ошибок, допущенных в конкурсной заявке.

В случае если по итогам проведенной оценки поставщиками предоставлены конкурсные заявки с одинаковыми ценами и условиями, отвечающие требованиям конкурсной документации, то Компания направляет поставщикам, представившим одинаковые цены запрос по электронной почте о возможности снижения цены (предоставления скидки), выигравшей конкурсной заявкой считается заявка поставщика, предоставившего наименьшую цену (наибольшую скидку). В случае если после снижения цены (предоставления скидки) поставщики представили одинаковые предложения (цена, скидка), то победитель определяется посредством жеребьевки.

1. Компания отклоняет конкурсную заявку в случаях, если:

- поставщик, представивший конкурсную заявку, не соответствует квалификационным требованиям, установленным в Требованиях к закупке (приложение 1 к Приглашению);

- технические параметры, предложенные в конкурсной заявке, не соответствуют технической спецификации, установленной в Требованиях к закупке (приложение 1 к Приглашению);

- конкурсная заявка по существу не отвечает требованиям, установленным в Требованиях к закупке (приложение 1 к Приглашению).

- поставщик не предоставил ГОКЗ;

- поставщик представил более одной конкурсной заявки;

- минимальная цена по конкурсу превышает планируемую сумму закупки;

- выявлен конфликт интересов.

1. Поставщик отстраняется от участия в процессе закупок в случае наличия поставщика в Базе данных ненадежных поставщиков Компании.
2. Конкурс признается Компанией несостоявшимся в случаях, когда были отклонены все конкурсные заявки или не поступило ни одной конкурсной заявки.
3. Компания может отменить конкурс в любое время до заключения договора, если отпала необходимость в дальнейшем приобретении предмета закупки.
4. Компания в течение двух рабочих дней с момента подведения итогов по конкурсу направляет поставщикам по электронной почте от [tender@megacom.kg](mailto:tender@megacom.kg) уведомления: победителю о том, что его заявка признана победившей, остальным поставщикам, что их заявки не признаны победившими.
5. Поставщик, определенный победителем конкурса, должен подтвердить уведомление о признании его победителем в течение трех рабочих дней путем направления ответного письма на электронную почту [tender@megacom.kg](mailto:tender@megacom.kg).
6. В случае нарушения победителем сроков: подтверждения заключения договора, подписания договора/возврата экземпляра договора Компании или внесения гарантийного обеспечения исполнения договора, Компания вправе заключить договор с поставщиком вторым в рейтинге.
7. Поставщик, участвующий в конкурсе, имеет право подать жалобу Компании относительно требований конкурсной документации не позднее двух рабочих дней до даты окончательного срока подачи конкурсных заявок или проведенной оценки по конкурсу не позднее двух рабочих дней после подведения итогов по конкурсу. Жалоба поставщика рассматривается Компанией в срок до 3-х рабочих дней. В случае несогласия поставщика с решением Компании по жалобе, поставщик вправе обратиться в судебные органы.
8. Компания вправе включить в Базу данных ненадежных (недобросовестных) поставщиков на 2 года, если:

- поставщики, признанные победителем конкурса, уклонились от заключения договоров о закупках, за исключением случаев, если такой отказ связан с введением режима чрезвычайной ситуации или чрезвычайного положения, при условии опубликования объявления о закупке до введения таких режимов;

- поставщики, с которыми Компания в одностороннем порядке расторгла договоры о закупках, в ходе исполнения которых установлено, что поставщики не соответствуют заявленной в конкурсной заявке квалификации или предоставили недостоверную информацию о своем соответствии таким требованиям, что позволило им стать победителем процесса закупок, по результатам которых заключены такие договоры;

- поставщики не исполнили либо ненадлежащим образом исполнили свои обязательства по заключенным с ними договорам о закупках.

Приложение:

1. Требования к закупке - Приложение №1;
2. Форма конкурсной заявки - Приложение №2;
3. Проект договора - Приложение №3.

**Руководитель**

**отдела по закупкам Кенжебаев М. Т.**

**Исп.: Н. Барктабасов**

**Тел.: 0312905244**

**Приложение 1 к Приглашению**

**Требования к закупке**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1.Общие требования** | | |
| 1.1 | Язык конкурсной заявки | Русский **(в случае если документ будет составлен на** иностранном языке, необходимо предоставить дополнительно перевод на русском языке) |
| 1.2 | Условия и место поставки | **Для резидентов Кыргызской Республики:** на условиях доставки до склада Компании, находящегося по адресу: Кыргызская Республика, г. Бишкек, улица Суюмбаева 123 (Головной офис «Megacom»).  **Для поставщиков стран ЕАЭС:** в случае доставки авиатранспортом - аэропорт Манас, в случае доставки автотранспортным средством на условиях доставки до склада Компании, находящегося по адресу: Кыргызская Республика, г. Бишкек, улица Суюмбаева 123 (Головной офис «Megacom»).  **Для зарубежных поставщиков**: на условиях CIP – г. Бишкек, Центральная таможня, аэропорт Манас (Инкотермс 2010 г.). в случае доставки автотранспортным средством на условиях доставки до склада Компании, находящегося по адресу: Кыргызская Республика, г. Бишкек, улица Суюмбаева 123 (Головной офис «Megacom»). |
| 1.3 | Срок поставки | 40 календарных дней с момента получения Поставщиком Заказа в соответствии с условиями Договора |
| 1.4 | Платеж и срок выплаты | Пост оплата, 100% от стоимости товара, по факту поставки, выплачиваются в течение 30 банковских дней с момента подписания Акта приема-передачи и получения счета на оплату, выставленного поставщиком-нерезидентом КР или счета-фактуры, выставленного резидентом КР на основании подписанного обеими Сторонами Акта приема-передачи.  Авансовый платеж не предусмотрен |
| 1.5 | Цена конкурсной заявки (коммерческое предложение) | В цену, указанную участниками конкурса, должны быть включены:  **Для резидентов Кыргызской Республики:** стоимость сим карт, а также все налоги, сборы и другие платежи, взимаемые в соответствии с законодательством Кыргызской Республики, расходы по доставке сим карт на склад Компании / терминал аэропорт Манас.  **Для зарубежных поставщиков**: стоимость сим карт на условиях поставки CIP – г.Бишкек (Правила Инкотермс 2010).  **Поставщикам из стран ЕАЭС:** в соответствии с законодательством ЕАЭС |
| 1.6 | Валюта конкурсной заявки | Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на расчетный счет Поставщика.  **Для резидентов КР:** Сом КР\* (\*Примечание: Если резидентом КР будет подана конкурсная заявка в другой валюте, то договор будет заключен в национальной валюте по курсу Национального банка КР на день вскрытия).  **Для нерезидентов КР**: Доллар США.  \*Оценка будет производиться в национальной валюте - сом по курсу Национального банка КР на день вскрытия конкурсных заявок.  Оплата осуществляется:  Исполнителю-резиденту КР - в Сомах КР.  Исполнителю-нерезиденту КР – в Долларах США. |
| 1.7 | Документы:  **Для Юридических лиц**, копии документов, определяющих организационно-правовую форму юридического лица, место регистрации и основной вид деятельности:   * Свидетельство о гос. регистрации/перерегистрации, * Устав * Приказа/решение об избрании/назначении исполнительного органа юр.лица (1-го лица)   **Для индивидуальных предпринимателей**: Свидетельство о регистрации в качестве индивидуального предпринимателя или действующий патент (при этом вид деятельности должен совпадать с предметом закупки и охватывать минимум период до полной поставки товара и передачи по акту) | Приложить копии (в случае если, данные документы составлены на иностранном языке, необходимо предоставить дополнительно перевод на русском языке). |
| 1.8 | Доверенность на лицо, подписавшее конкурсную заявку и представляющее интересы поставщика в конкурсе. Если конкурсная заявка подписана не первым лицом, то необходимо предоставить доверенность на лицо, подписавшее конкурсную заявку и представляющее интересы поставщика в конкурсе; | Приложить скан копию доверенности. |
|  | Для резидентов КР: Для юридических лиц предоставить финансовую отчетность за последние 2 (два) года. | Приложить копии финансовой отчетности за последние 2 (два) года (в случае если, данные документы составлены на иностранном языке, необходимо предоставить дополнительно перевод на русском языке). |
|  | Для нерезидентов КР: Аудированная финансовая отчетность за последние 2 (два) года. |
| 1.9 | Срок действия конкурсной заявки, в календарных днях | 60 (шестьдесят) календарных дней с даты вскрытия конкурсных заявок |
| 1.10 | Регистр-й документ по НДС выданный налоговым органом КР (если поставщик является плательщиком НДС-12%). | Приложить копии  (в случае если, данные документы составлены на иностранном языке, необходимо предоставить дополнительно перевод на русском языке) |
| 1.11 | Форма гарантийного обеспечения конкурсной заявки (ГОКЗ) | Внести ГОКЗ в размере **500 000 сом** на расчетный счет Компании, указанной в таблице «БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ для внесения ГОКЗ и ГОИД»;  **Приложить к конкурсной заявке платежное поручение, подтверждающее внесение ГОКЗ.**  **В случае не предоставления, Компания вправе отклонить конкурсную заявку.**  **Срок действия ГОКЗ должен составлять не менее срока действия конкурсной заявки.** |
| 1.12 | Размер и форма гарантийного обеспечения исполнения договора (ГОИД) | Поставщик, которому будет присуждено право заключения договора, по итогам конкурса должен внести гарантийное обеспечение исполнения договора (ГОИД), в виде денежных средств, в размере: **1,5 %** от общей суммы Договора путем перечисления денежных средств на банковский счет Компании в течение 5 банковских дней с даты заключения Договора.  *Порядок возврата ГОИД определяется в договоре.* |
| 1.13 | Сертификаты качества | При наличии международных сертификатов качества или сертификатов соответствия международным стандартам Поставщику необходимо приложить их копии к конкурсной заявке. |
| 1.14 | Критерии оценки | \* Победившей может быть признана Конкурсная заявка, отвечающая по существу требованиям **конкурсной документации, квалификационным требованиям, техническим параметрам и имеющая наименьшую оцененную стоимость\*.**  \* при определении оцененной стоимости, от общей стоимости конкурсной заявки вычитается НДС (-12%), если поставщик-резидент КР является плательщиком НДС, соответственно, оценка заявок будет проводиться без учета НДС-12%. |
| 1.15 | Срок для устранения Дефектов/время реагирования на устранение | В случае выявления Покупателем некачественного товара Поставщик, обязуется в течение 14 (четырнадцать) календарных дней произвести замену такого Товара или его части за счет собственных средств, без каких-либо расходов со стороны Покупателя. |
| 1.16 | Формы, которые необходимо заполнить поставщику | Приложения №2 |
| 1.17 | Условия Договора | см. Договор (Приложение №3) |
| 1.18 | Гарантия | Гарантийный срок на сим карты составляет 12 месяцевс даты подписания Акта приема-передачи на каждый отдельный Заказ. Поставщик гарантирует, что сим карты будут изготовлены таким образом, чтобы обеспечивалась механическая надежность и качество используемых материалов для предупреждения инцидентов, когда новая сим карта могла рассыпаться при отделении ее от рубашки, т.е. контактные площадки не должны отходить от пластиковой основы. |
| 1.19 | Планируемая сумма закупки | 0,40$ за штуку |
| **2. Квалификационные требования** | | |
| 2.1 | Опыт аналогичных поставок за последние два года, (в денежном выражении) | Необходимо иметь опыт аналогичных по характеру и степени сложности поставок за последние 2 года в объеме не менее 1 000 000 (один миллион) сим карт.  Требование к документальному доказательству: Наличие опыта необходимо подтвердить соответствующими документами: приложить копии контрактов или акты приема-передачи, или счет-фактуры. |
|  | *\* В случае участия в конкурсе простого товарищества, каждый его участник должен отвечать установленным квалификационным требованиям.* | |
| **3** | ***Существенные требования/ Технические спецификации*** | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Существенные требования/ Технические спецификации** | | | | | |
| **№ п/п** | **Наименование товара** | **Подробное описание товара** | **Срок поставки** | **Кол-во, сим-карт (шт.)** |
| **Лот №1.** | Сим карты\* | * Form Faсktor: 2FF+3FF+4FF (All in one) * TYPE: Java Card 64k, GSM USIM 2G&3G&4G&5G * Security algorithm: Milenage * Цветная офсетная печать на картах (4x4, полноцветная) на пластике ABS * Штамповка Plug-in формат, перфорация * Полная электрическая персонализация * Лазерная гравировка ICCID кода на теле карты; * PIN/PUK коды закрыты скретч-панелью * Каждая карта упакована в индивидуальную пластиковую упаковку. * Внешний дизайн сим карт формируется и согласуется с покупателем перед каждым заказом. * Сим-карты могут быть изготовлены 2 разными электрическими профилями и «input» файлами (количество сим-карт определяется Покупателем). * Сим карты должны быть изготовлены таким образом, чтобы обеспечивалась механическая надежность и качество используемых материалов для предупреждения инцидентов, когда новая сим-карта могла рассыпаться при отделении ее от рубашки, т.е. контактные площадки не должны отходить от пластиковой основы. * Упаковка: * Каждая Сим-карта должна быть упакована в индивидуальную пластиковую упаковку. * Упакованные Сим-карты должны быть объединены в ленту по 25 шт. в каждой * Упакованные Сим-Карты должны быть помещены в лотки (количество Сим-карт в лотке согласуется с Покупателем). * Лотки с сим-картами должны быть помещены в картонные коробки * (количество лотков в коробке согласуется с Покупателем). * Коробки поместить в ящики. На каждый ящик наклеить этикетку согласованного с Покупателем образца. | Срок поставки: в течение 40 календарных дней с момента подписания заказа | 1 500 000 (один миллион пятьсот тысяч) |
| *\*Оценка на соответствие техническим требованиям будет производиться на основании тестовых сим-карт, предоставляемых участниками конкурса на стадии оценки конкурсных заявок, после подписания Соглашения о неразглашении для предоставления участникам конкурса информации электрического профиля и «input» файлов сотового оператора.*  *Срок предоставления тестовых сим – карт составляет 14 календарных дней с момент предоставления электрического профиля и «input» файлов сотового оператора.*  *В случае не предоставления тестовых сим- карт в указанные сроки, конкурсная заявка данного участника отклоняется и не подлежит дальнейшему рассмотрению.* | | | | | |

**БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ**

**для внесения ГОКЗ и ГОИД**

|  |  |
| --- | --- |
| **Для зачисления Кыргызских сомов** | |
| **Intermediary Bank**  **(Банк-посредник)** |  |
| **Bank of Beneficiary**  **(Банк получателя)** | ОАО «Айыл Банк»  г. Бишкек, Кыргызская Республика, |
| **Beneficiary (Получатель)** | ЗАО «Альфа Телеком»  Счет: № 1350100027537623  БИК: 135001  ИНН: 00406200910056  г. Бишкек, ул. Суюмбаева № 123  Кыргызская Республика |
| **Purpose of payment**  **(Назначение платежа)** | ***- Гарантийное обеспечение конкурсной заявки по конкурсу \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;***  ***- Гарантийное обеспечение исполнения договора № от \_\_\_\_ \_\_\_\_;*** |

|  |
| --- |
| **For transfer of US dollars** |
| **Kookmin Bank, Seoul, South Korea**  **SWIFT: CZNBKRSE** |
| **OAO AIYL BANK, Kyrgyz Republic, Bishkek**  **SWIFT: AIYLKG22**  **Номер счета: 7C78USD013** |
| Beneficiary Name: **CJSC Alfa Telecom**  Beneficiary account: **NO.1350100022480485**  Address: KYRGYZSTAN, Bishkek, Suyumbaeva 123 |
| **В назначении указать: за что, р/счет и наименование компании.**  **Например:** Account replenishment, FOR FURTHER CREDIT TO ACCOUNT. NO.1350100022480485 CJSC Alfa Telecom  USD |

**Примечание:** Расходы, связанные с банковским переводом, несет победитель конкурса.

**Приложение 2 к Приглашению**

**Форма**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **КОНКУРСНАЯ ЗАЯВКА**  КОМУ: **ЗАО «Альфа Телеком»**  На Приглашение № \_\_\_\_ от «\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_2022 г.  ОТ: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(наименование поставщика)* |
| |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **№ лота** | **Наименование товара.** | **Подробное описание** | **Кол-во/объем** | **Цена**  **за ед. без НДС\*** | **Общая стоимость, без НДС\*** | **Сумма**  **НДС\*** | **Общая стоимость, с учетом НДС\*** | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | **ИТОГО:** |  |  |  |  |  |  |  * Срок поставки: * Гарантия на товар:   В цену, указанную поставщиком, должны быть включены все налоги, сборы и другие платежи, взимаемые в соответствии с законодательством Кыргызской Республики, накладные затраты, транспортные и другие затраты поставщика.  **\*Сумма НДС в графах заполняется поставщиком, только в случае если он является плательщиком НДС в Кыргызской Республике на момент подачи конкурсной заявки.**  Данная конкурсная заявка действительна в течение 60 (шестидесяти) календарных дней с даты вскрытия конкурсных заявок.  Подавая настоящую конкурсную заявку, выражаем свое согласие заключить договор (в случае признания конкурсной заявки, выигравшей) на условиях, обозначенных в Требованиях к закупке и по форме Договора согласно приложению 3 к Приглашению.  В случае принятия нашей Конкурсной заявки, мы обязуемся предоставить гарантийное обеспечение исполнения Договора на сумму \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, для надлежащего выполнения Договора и в сроки, указанные в Конкурсной документации.  Также подавая конкурсную заявку подтверждаем и гарантируем свою правоспособность, наличие регистрации в установленном законодательством порядке, а также наличие необходимых разрешительных документов на осуществление нашей деятельности. Гарантируем, что лицо, подписавшее настоящую конкурсную заявку, обладает всеми необходимыми полномочиями на ее подписание. | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ФИО) (должность) (подпись и печать)

«\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2022 года

(дата заполнения)

**Приложение 3 к Приглашению**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДОГОВОР**  **на поставку сим-карт**  Настоящий Договор поставки сим карт заключен «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2022 года между:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, в дальнейшем именуемое «**Поставщик**», и  **ЗАО «Альфа Телеком»**, в лице Генерального директора Мамытов Н.Т., действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемым **«Покупатель»**;  В дальнейшем именуемыми по отдельности **«Сторона»**, а вместе – **«Стороны»**.  **СОДЕРЖАНИЕ:**   1. **Предмет Договора** 2. **Цены** 3. **Общая стоимость договора и условия оплаты** 4. **Порядок поставки и проверки** 5. **Упаковка** 6. **Маркировка** 7. **Передача риска и права собственности** 8. **Гарантия** 9. **Защита и гарантии прав на интеллектуальную собственность** 10. **Срок действия договора. Расторжение Договора** 11. **Конфиденциальность** 12. **Ответственность** 13. **Гарантийное обеспечение исполнения договора** 14. **Форс-мажор**  Неделимость Договора и порядок внесения в него изменений  1. **Применимое право и подсудность** 2. **Прочие условия** 3. **Банковские реквизиты, юридические адреса и подписи сторон** 4. **ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**    1. Предметом данного Договора является изготовление и поставка Поставщиком Покупателю сим-карт описание, к которым указано в Приложении №2 к настоящему Договору, (далее по тексту Карты) в количестве – **1 500 000** (один миллион пятьсот тысяч) штук сим-карт, в соответствии с положениями и условиями, изложенными в настоящем Договоре и в приложениях к нему. 5. **ЦЕНЫ**    1. Цена одной единицы сим-карт составляет **\_\_\_ Долларов США**. Цена Карты включает в себя все расходы, которые могут возникнуть на условиях поставки, указанной в п. 4.7. Договора и не должна меняться в течение срока действия настоящего Договора. 6. **ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ**    1. Оплата осуществляется покупателем в размере 100 (сто) процентов (100%) от общей стоимости Карт в течение 30 (тридцать) банковских дней с даты подписания Акта приема-передачи.    2. Оплата осуществляется в Долларах США в безналичной форме путем перечисления денежных средств на расчетный счет Поставщика, указанный в настоящем Договоре.       1. Общая стоимость настоящего Договора \_\_\_\_\_\_\_\_\_ **(\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) долларов США.**    3. Поставщик отправляет копии счет-фактуры (или инвойса), транспортную накладную, страховое свидетельство, и упаковочного листа на электронную почту: [ssodalieva@megacom.kg](mailto:ssodalieva@megacom.kg) за 3 рабочих дня до поставки Карт. 7. **ПОРЯДОК ПОСТАВКИ и ПРОВЕРКИ**  Поставка товара должна осуществляться согласно подписанному заказу (форма заказа указана в приложении №1 к настоящему Договору). Общий объем поставки товара не должен превышать количество, указанное в п 1.1 настоящего договора. Покупатель вправе самостоятельно определять дату подписания и отправки заказа на производство карт.  * 1. Срок поставки сим карт составляет 40 (сорок) календарных дней с момента получения Поставщиком электронной версии соответствующего подписанного со стороны Покупателя Заказа, и исходных данных в соответствии с п. 4.3. настоящего Договора. Размещение заказа в рамках настоящего Договора осуществляется после согласования дизайна сим-карт (оформляется подписанием формы с утвержденным дизайном) и проведения успешных тестов сим карт для поставки (проведение успешных тестов оформляется подписанием формы о проведении тестов). Для последующих партий поставки, не требуется проведения тестирования и подписание дизайна сим-карт.   2. Сформированный и подписанный со стороны Покупателя Заказ и исходные данные, отправляются на электронную почту Поставщика. С момента отправления исходных данных Заказ считается размещенным и должен быть принят Поставщиком в работу. Параллельно Поставщику отправляется бумажная версия Заказа.   3. Поставщик присылает тестовые карты в течение 14 (четырнадцать) календарных дней с момента получения от Покупателя исходных данных по электронной почте, которые проверяются на соответствие фирменным цветам Покупателя, после этого подписывается форма с утвержденным дизайном. Данная форма, подписанная со стороны Покупателя, отправляется по электронной почте и с этого момента дизайн считается согласованным. Если тестовые карты не соответствуют фирменным цветам Покупателя, Поставщик обязан предоставлять тестовые карты до того момента, пока дизайн не будет согласован.      1. Адреса электронной почты Поставщика: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   4. Поставщик обязан приложить максимум усилий для осуществления поставки в оговоренные Сторонами сроки, и несет ответственность за потери, издержки, недополученную прибыль и другие расходы, возникшие вследствие задержки и/или невозможности осуществления поставки Карт в установленные сроки.   5. Если иное не согласовано в письменной форме, предварительно известив Покупателя, Поставщик может поставить Карты ранее согласованного срока поставки.   6. Поставщик должен осуществить поставку Товара на условиях поставки CIP - г. Бишкек, в соответствии с правилами ИНКОТЕРМС-2010. Пункт назначения: таможенные терминалы г. Бишкек   Сумма страхования должна быть равной 110 % от стоимости Карт с доставкой на указанных выше условиях поставки Правил Инкотермс 2010 г.  Поставка Карт должна сопровождаться необходимым комплектом документов, включающим в себя:   * авианакладная; * копия страхового сертификата; * счет-фактура (инвойс) на данную поставку на английском и русском языках; * комплект упаковочных листов; * товарная накладная * Акт приема-передачи, подписанный со стороны Поставщика, (приложение №3 к настоящему Договору) с открытой датой. * копия заказа на сим карты подписанного с обеих сторон (форма заказа указана в приложении №1 к настоящему Договору). * Международная транспортная накладная CMR.   1. Технический контроль на предмет количества проводится на складе Покупателя в течение 5 (пяти) рабочих дней после поставки Карт на склад Покупателя. По итогам проведения указанной проверки количества и состояния упаковок, если у Покупателя нет замечаний, Стороны подписывают Акт приема-передачи Карт.   2. В случае обнаружения ненадлежащей Поставки, подтвержденной Актом Покупателя проверки поставки, Поставщик должен допоставить недостающие, заменить ненадлежащие или неисправные Карты в течение 14 (четырнадцати) рабочих дней с момента сообщения об обнаружении недостатков или или неисправностей, на условиях поставки, обозначенной в п. 4.7. Договора.  1. **УПАКОВКА**    1. Поставщик обязан предпринимать все меры предосторожности, чтобы Карты были надежно и правильно упакованы и выдерживали перевозку по земле, воздуху, перегрузку и транспортировку с помощью кранов и/или подобных средств, а также способную предотвратить повреждение или порчу.    2. Поставщик обязан составить подробный упаковочный лист, в котором помимо перечня упакованных предметов, указывается их тип (модель), вес брутто и нетто. 2. **МАРКИРОВКА**    1. Маркировка каждого ящика(коробки) должна быть нанесена чётко и содержать следующее:  * Адрес Получателя * Наименование товара * Первый и последний ICCID * Номер договора * Количество карт * Место № * Номер дизайна  1. **ПЕРЕДАЧА РИСКА И ПРАВА CОБСТВЕННОСТИ**    1. Риск потери, ущерба или повреждения Карт переходит к Покупателю после подписания Акта приема-передачи.    2. Право собственности на Карты переходит к Покупателю после подписания Акта приема-передачи. 2. **ГАРАНТИЯ**    1. Поставщик гарантирует поставлять в рамках настоящего Договора Карты надлежащего качества, соответствующие всем требованиям Покупателя и работоспособные в сети Покупателя.    2. Поставщик предоставляет гарантию на поставленные в рамках настоящего Договора Карты сроком **12 (двенадцать)** месяцев с момента подписания соответствующего акта приема-передачи на каждый отдельный Заказ. В случае обнаружения или наличия дефектов, или недостатков в течение гарантийного периода Поставщик обязуется в течение 30 (тридцати) календарных дней, с момента обнаружения и оповещения Поставщика, устранить недостатки и (или) дефекты и заменить Карты или возместить Покупателю стоимость любой такой Карты, наличие дефектов или недостатков в которой будет подтверждено.    3. В случае, если Поставщик не может удаленно исправить какой-либо дефект, ошибку, недостаток или неисправность в Картах, Поставщик должен организовать за свой счет возврат дефектных Карт, Карт с недостатком или неисправностью и поставку отремонтированных или замененных Карт Покупателю в 30 (тридцати) дневный срок.   Расходы по возврату Карт, которые будут признаны не дефектными, без недостатков или неисправностей, и не имеющими несоответствий, включая связанные с этим расходы на перевозку, испытания и погрузку, несет Поставщик.   * 1. Поставщик гарантирует, что при разработке и изготовлении электрического профиля сим карт будет использоваться только лицензионное программное обеспечение.   2. Поставщик не несет ответственности за любые неисправности Карт:      1. вызванные использованием или эксплуатацией Карт иными способами, нежели предусмотренными или рекомендованными Поставщиком;      2. вызванные модификациями или изменениями, внесенными в Карты Покупателем без согласования Поставщика;      3. являющиеся результатом воздействия на Карты физической или электрической нагрузки, повреждения.   3. Гарантии, предоставляемые в соответствии с настоящей статьей, теряют силу, если сторона, которая не является Поставщиком или не уполномочена ею на техническое обслуживание и ремонт, модифицировала, изменила, добавила или отремонтировала Карты или же попыталась осуществить вышеуказанные действия.  1. **ЗАЩИТА И ГАРАНТИИ ПРАВ НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ**    1. В случае если Карты были использованы в соответствии с целями, для которых они были созданы, без каких-либо изменений и/или модификаций, Поставщик должен возместить Покупателю любые убытки, которые могут быть присуждены или выставлены Покупателю в связи с тем, что Карты или средства (в т.ч. ПО), с помощью или из которых изготовлены Карты, непосредственно нарушают какие-либо патенты, авторские права, коммерческие тайны, торговые марки или другие права интеллектуальной собственности какой-либо третьей стороны.   Вышеуказанные обязательства относительно возмещения не касаются аспектов Карт, разработанных или изготовленных в соответствии с проектами и/или спецификациями и/или инструкциями, предоставленными Покупателем.   * 1. В случае если Карты нарушают права третьей стороны в соответствии с п. 9.1, Поставщик должен в зависимости от осуществимости такого решения и на свое усмотрение (i) модифицировать Карты, чтобы ликвидировать такое нарушение прав, или (ii) заменить Карты другими, не нарушающими права, Картами, имеющими эквивалентные функции и характеристики, или (iii) получить от третьей стороны право на использование таких Карт, или, если ни одно из вышеуказанных решений не может быть осуществлено, (iv) аннулировать (расторгнуть) Договор, и такое аннулирование Договора предусматривает, что Покупатель должен возвратить любые Карты, которые находятся на ее складах, Поставщику, который должен, в свою очередь, компенсировать их уже выплаченную цену, а также возместить все расходы и недополученную прибыль.  1. **СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА**    1. Настоящий Договор вступает в силу даты подписания договора и действует до полного исполнения сторонами своих обязательств по данному Договору.    2. Покупатель вправе отказаться от исполнения Договора в одностороннем порядке путем направления Поставщику письменного уведомления не менее чем за 10 календарных дней до даты расторжения. 2. **КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**    1. Стороны согласились, что условия настоящего Договора, факт его заключения, коммерческая, финансовая, технологическая, техническая информация (вне зависимости от способа предоставления) и иная информация, относящаяся прямо или косвенно к одной из сторон, которая ее раскрывает (далее Передающая сторона), а также любая другая информация, ставшая известной Сторонам в ходе исполнения настоящего Договора является Конфиденциальной информацией и предназначена исключительно для пользования Сторонами в целях надлежащего исполнения настоящего Договора.    2. Каждая из Сторон обязуется соблюдать конфиденциальность в отношении информации, полученной от другой Стороны (далее Получающая сторона) и не разглашать ее третьим лицам без получения письменного согласия Передающей стороны.    3. Стороны обязуются в течение срока действия настоящего Договора и в течение 5 (пяти) лет после его прекращения хранить в тайне Конфиденциальную информацию.    4. Требования п. 11.1. Договора не распространяются на информацию, которая:   - на момент разглашения являлась общеизвестной/общедоступной информацией во время ее получения;  - была получена в любое время из другого источника без каких-либо ограничений относительно ее распространения или использования;  - была известна Получающей стороне или находилась в ее распоряжении до ее получения;  - подлежит разглашению в соответствии с требованием и/или предписанием соответствующего государственного органа на основании законодательства.   1. **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ**    1. За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Кыргызской Республики.    2. Поставщик выплачивает Покупателю неустойку за несвоевременную/ненадлежащую поставку в размере 0,1 (одна десятая) % от цены Договора за каждый день просрочки, но не свыше 5 (пяти) % от цены Договора. Покупатель вправе удержать сумму неустойки из суммы оплаты в безакцептном порядке (без согласия Поставщика).    3. Поставщик имеет право начислить неустойку за несвоевременную оплату в размере 0,1 (одна десятая) % от несвоевременно оплаченной суммы, но не более 5 (пяти) % несвоевременно оплаченной суммы. Процент начисляется с даты, в которую платеж должен был быть произведен.    4. За невыполнение и/или ненадлежащее выполнение гарантийных обязательств по настоящему договору Поставщик выплачивает Покупателю неустойку в размере 0,1% (одна десятая) от цены Договора за каждый просроченный день, но не более 5 (пяти) % от общей цены Договора.    5. Уплата неустойки и возмещение убытков, причиненных ненадлежащим исполнением своих обязательств, не освобождает стороны от выполнения обязательств по настоящему Договору. Неустойка может быть удержана Покупателем из суммы подлежащей оплате.    6. Помимо указанной выше ответственности Поставщик возмещает Покупателю убытки, возникшие в результате невыполнения Поставщиком условий настоящего Договора, в сроки, установленные Покупателем.   **13. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА**  13.1. Поставщик в течение 5 (пяти) банковских дней с момента заключения Договора перечисляет на расчетный счет Покупателя гарантийное обеспечение исполнения Договора (ГОИД) в размере 1,5% от стоимости Договора, что составляет \_\_\_\_\_\_\_ Долларов США (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_). Гарантийное обеспечение вносится Поставщиком на расчетный счет Покупателя, указанный в Договоре для перечисления гарантийного обеспечения.  13.2. В случае отказа Покупателем от исполнения Договора ввиду невыполнения Поставщиком поставки и/или не устранения дефектов или несоответствий в установленные сроки или в случае причинения ущерба Покупателю невыполнением или ненадлежащим выполнением работ Покупатель вправе в безакцептном порядке удержать сумму гарантийного обеспечения исполнения договора.  13.3. В случае начисления Поставщику неустойки в случаях, установленных в Договоре, Покупатель имеет право в безакцептном порядке удержать начисленные неустойки из суммы ГОИД и/или суммы подлежащей оплате.  13.4. В целях обеспечения надлежащего исполнения гарантийных обязательств на период гарантийного срока, Покупатель сохраняет у себя часть суммы ГОИД - в размере 50 % от суммы ГОИД, указанной в п. 13.1. Договора.  13.5. Оставшаяся сумма гарантийного обеспечения исполнения договора, после удержания из ГОИД неустоек согласно п. 13.3 Договора и сохранения части ГОИД согласно п. 13.4. Договора, возвращается Поставщику в течение 3 (трех) банковских дней со дня подписания Акта приема-передачи.  13.6. После выполнения Поставщиком гарантийных обязательств по договору, Покупатель возвращает Поставщику оставшуюся сумму ГОИД, в течение 3-х рабочих дней.  13.7. В случае не внесения Поставщиком ГОИД в срок, установленный в п. 13.1 Договора, Покупатель вправе расторгнуть Договор в порядке, предусмотренном Договором.   1. **ФОРС-МАЖОР**    1. Стороны освобождаются от ответственности, за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, при условии соблюдения п. 14.4. и 14.6. настоящего Договора, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), которые соответствующая Сторона не могла ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами при той степени добросовестности, осмотрительности и заботливости, какая от нее требовалась по характеру соответствующего обязательства.    2. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся следующие, но не ограничиваются ими: наводнение, пожар, землетрясение, взрыв, шторм, оседание почвы и иные явления природы, эпидемии, а также война или военные действия, массовые беспорядки, принятие органами государственной власти или управления решения, акта, повлекшего невозможность исполнения настоящего Договора, в т. ч. наложение ареста на имущество/расчетные счета Сторон.    3. В случае, когда форс-мажорные обстоятельства преодолены, действие настоящего Договора продлевается на Срок исполнения обязательств Сторон продлевается на срок равный продолжительности периоду действия форс-мажорных обстоятельств.    4. О наступлении форс-мажорных обстоятельств, а также о предполагаемом сроке их действия, Сторона, для которой такие обстоятельства наступили, извещает в письменной форме другую Сторону, по возможности немедленно, но не позднее 5 (пяти) рабочих дней с момента их наступления. При отсутствии возможности отправить извещение в письменной форме, извещение подлежит отправлению в электронном виде на электронный адрес, указанный в настоящем Договоре. Не извещение или несвоевременное извещение о наступлении таких обстоятельств лишает права ссылаться на форс-мажорные обстоятельства.    5. Если форс-мажорные обстоятельства продолжаются более 3 (трех) месяцев подряд, любая из Сторон вправе расторгнуть настоящий Договор, уведомив другую Сторону об этом не менее чем за 10 (десять) рабочих дней до расторжения.    6. Сторона, ссылающаяся на форс-мажорные обстоятельства, в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента окончания обстоятельств непреодолимой силы, обязана предоставить для подтверждения их наступления и прекращения другой Стороне документ соответствующего компетентного органа (для КР – Торгово-промышленная палата). 2. **НЕДЕЛИМОСТЬ ДОГОВОРА И ПОРЯДОК ВНЕСЕНИЯ В НЕГО ИЗМЕНЕНИЙ**    1. Считается, что данный Договор включает в себя настоящие условия, а также Приложения. Считается, что Договор представляет собой неделимый Договор, подписанный Сторонами относительно его предмета. Никакие изменения условий Договора не имеют силы, если они не согласованы в письменной форме и не подписаны уполномоченными представителями Сторон. 3. **ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И ПОДСУДНОСТЬ**    1. Споры и/или разногласия, возникающие вследствие или в связи с исполнением настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров.    2. Все претензии Сторон должны быть оформлены в письменном виде и подписаны уполномоченными лицами.    3. Сторона, получившая претензию, обязана предоставить другой Стороне ответ в течение 10 (Десяти) календарных дней со дня получения претензии или в срок, указанный в претензии.    4. При не достижении согласия между Сторонами, спор подлежит рассмотрению и разрешению в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Кыргызской Республики в судах Кыргызской Республики. 4. **ГАРАНТИИ СТОРОН**    1. Каждая из Сторон, заключая настоящий Договор, подтверждает и гарантирует, что:   - является действующей по законодательству Кыргызской Республики/страны пребывания, должным образом зарегистрированной и поставленной на учет во все компетентные государственные органы Кыргызской Республики/страны пребывания;  - лицо, заключающее настоящий Договор от ее имени, обладает всеми необходимыми полномочиями на его заключение на момент подписания настоящего Договора;   * 1. Каждая Сторона самостоятельно несет ответственность за нарушение п. 17.1 настоящего Договора, а также за последствия, наступившие ввиду такого нарушения.   2. Каждая Сторона самостоятельно несет ответственность за своевременное оформление и продление сроков действия всех необходимых разрешений/лицензий и иных документов, необходимых для осуществления деятельности, предусмотренной настоящим Договором.   **18**. **ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**   * 1. Настоящий Договор подписан на русском и английском языках в двух экземплярах и передан по одному экземпляру каждой Стороне. В случае расхождения между русским и английским текстами приоритет имеет текст на русском языке. Оба подписанных экземпляра Договора имеют одинаковую юридическую силу.   Любые изменения и/или дополнения и/или приложения к настоящему Договору оформляются Сторонами в письменной форме, подписываются уполномоченными представителями обеих Сторон.   * 1. Подписанная Сторонами скан-копия Договора, направленная на электронные почты Сторон, указанные в настоящем Договоре, имеет юридическую силу до обмена бумажными оригиналами Договора и обязательна для исполнения Сторонами.   2. Стороны договорились о том, что вся переписка по всем вытекающим из договора обязательствам, которая производится по почтовым и электронным адресам, указанным в договоре считается надлежащей. Сторона, адрес и (или) банковские реквизиты которой изменились, обязана в 3-дневный срок с момента наступления указанных обстоятельств, сообщить по электронной почте об этих изменениях. В случае несвоевременного и (или) ненадлежащего уведомления/ не уведомления стороной об указанных изменениях, переписка с использованием реквизитов, указанных в договоре, является надлежащей.   3. Договор, приложения и дополнительные соглашения к нему могут быть подписаны с использованием факсимильного воспроизведения подписи либо иного аналога собственноручной подписи.   4. Сторона, адрес и (или) банковские реквизиты которой изменились, обязана в 3-дневный срок с момента наступления указанных обстоятельств, сообщить по электронной почте об этих изменениях. В случае несвоевременного и (или) ненадлежащего уведомления стороной об указанных изменениях, переписка с использованием реквизитов, указанных в договоре, является надлежащей.   5. В случае признания отдельных положений настоящего Договора недействительными, это не влияет на действительность его других положений.  1. **БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ, ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН**   **ПОКУПАТЕЛЬ:**  **ЗАО «Альфа Телеком»**  Кыргызская Республика, 720011  Г. Бишкек, ул. Суюмбаева 123  р/с 1091820182530113  в ОАО «Оптима Банк»  БИК 109018  ИНН: 00406200910056  ОКПО 26611735  Тел.: +996 312 90 52 21  **Банковские реквизиты для переводов в долларах США:**  Банк корреспондент:  Kookmin Bank, Seoul, South Korea  SWIFT: CZNBKRSE  Beneficiary bank:  OAO AIYL BANK, Kyrgyz Republic, Bishkek  SWIFT: AIYLKG22  Account number: 7C78USD013  Purpose of payment:  Account number: 1350100022480485  CJSC Alfa Telecom, USD  За что, согласно чему, № счет/фактуры, дата.  Мамытов Нурлан Токтобекович  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Генеральный директор  **ПОСТАВЩИК:**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Тел. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Эл.почта: [\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_](mailto:lisa@eagleflycard.com)  Подпись: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Имя: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Должность: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **CONTRACT № \_\_\_\_\_\_\_\_**  **For supply of SIM cards**  The Present Contract for supply of the SIM cards is concluded \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 2022 between:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,** represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the **Supplier**;  And  **Alfa Telecom CJSC** represented by its General Director Mamytov N.T., acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the **Buyer**;  Hereinafter individually referred to as the **Party**, and collectively referred to as the **Parties**.  **CONTENT:**   1. **Scope of the Contract** 2. **Prices** 3. **Total contract price and payment terms** 4. **Delivery and inspection terms** 5. **Packaging** 6. **Marking** 7. **Transfer of risk and title** 8. **Warranties** 9. **Protection and guarantees of intellectual property rights** 10. **Contract validity period. Contract termination** 11. **Confidentiality** 12. **Liabilities** 13. **Contract performance bond** 14. **Force majeure** 15. **Integrity of the Contract and Contract amendment terms** 16. **Applicable law and jurisdiction** 17. **Other provisions** 18. **Banking details, legal addresses and signatures of the parties** 19. **SCOPE OF THE CONTRACT**     1. . The subject of this Contract is the manufacture and delivery by the Supplier to the Buyer of « SIM cards, the description of which is specified in Appendix No. 2 to this Contract, (hereinafter referred to as Cards) in the amount of **1 500 000** (one million five hundred thousand)pieces of SIM cards, in accordance with the terms and conditions set forth in this Contract and in its annexes. 20. **PRICES**     1. The price for one Sim Card is \_\_\_ USD. The price of the Card includes all costs that may arise out of the delivery terms, specified in the Article 4.7 of the Contract, and shall not be changed during the validity term of the present Contract.   **3. TOTAL CONTRACT PRICE AND PAYMENT TERMS**  3.1. 100 % (one hundred percent) of the total Price of the Cards shall be paid by the Buyer within 30 (thirty) banking days starting from the date of signing the Certificate of Acceptance.  3.2. The Payment shall be made in US Dollars in non-cash form by transferring funds to the account of the Supplier specified in the present Contract.  3.2.1. Total Price of the present Contract **is \_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_).**  3.3. The Supplier sends copies of the invoice (or invoice), bill of lading, insurance certificate, and packing list to the email address: [ssodalieva@megacom.kg](mailto:ssodalieva@megacom.kg) 3 working days prior the delivery of the Cards.  **4. DELIVERY AND INSPECTION PROCEDURE**  4.1. Delivery of the Goods shall be fulfilled in according to the signed Order (Order sample is specified in the Article No.1 to the present Contract). The total volume of delivery of the goods must not exceed the quantity specified in clause 1.1 of this Contract. The Buyer has the right to independently determine the date of signing and sending the order for the production of cards.  4.2. The delivery period of SIM cards is 40 (forty) calendar days from the date of receipt by the Supplier of the electronic version of the corresponding Order signed by the Buyer, and the source data in accordance with clause 4.3. of this Contract. The placement of the order under this Contract is carried out after the approval of the SIM card design (executed by signing a form with an approved design) and successful SIM card tests for the delivery (successful tests are executed by signing a test form). For subsequent verification of shipments, testing and signing of the design of SIM cards are not required.  4.3. The Order formed and signed by the Buyer and the initial data are sent to the Supplier's e-mail. From the moment the initial data is sent, the Order is considered to be placed and must be accepted by the Supplier for work. In parallel, a written version of the Order is sent to the Supplier.  4.4. The Supplier sends test cards within 14 (fourteen) calendar days from the date of receipt of the initial data from the Buyer by e-mail, which are checked for compliance with the Buyer's corporate colors, after which a form with an approved design is signed. This form, signed by the Buyer, is sent by e-mail and from that moment the design is considered to be agreed. If the test cards do not match the Buyer's brand colors, the Supplier is obliged to provide test cards until the design is agreed.  4.4.1. Supplier's email addresses: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  4.5. The Supplier is obliged to make every effort to deliver the Cards within the time limits agreed by the Parties, and is responsible for losses, costs, lost profits and other expenses incurred as a result of delay and/or inability to deliver the Cards within the established time.  4.6. Unless otherwise agreed in writing, after notifying the Buyer in advance, the Supplier may deliver the Cards earlier than the agreed delivery date.  4.7. The Supplier must deliver the Goods on the terms of: delivery of CIP - Bishkek, in accordance with the rules of INCOTERMS-2010. Destination: customs terminals in Bishkek.  The amount of insurance must be equal to 110% of the cost of Cards with delivery on the above terms of delivery of the Incoterms 2010 Rules.  The delivery of the Cards must be accompanied by the necessary set of documents, including:   * airwaybill; * copy of the insurance certificate; * invoice (invoice) for this delivery in English and Russian; * set of packing lists; * bill of lading; * Acceptance certificate signed by the Supplier (Appendix No. 3 to this Contract) with an open date; * a copy of the Order for SIM cards signed by both Parties (the order form is specified in Appendix No. 1 to this Contract); * International CMR waybill   4.8. Technical control for the quantity is carried out at the Buyer's warehouse within 5 (five) working days after the delivery of the Cards to the Buyer's warehouse. Based on the results of the specified inspection of the quantity and condition of packages, if the Buyer has no comments, the Parties sign Acceptance Certificate for Cards.  4.9. In case of detection of improper Delivery, confirmed by the Buyer's Delivery Inspection Certificate, the Supplier must supply the missing, replace the improper or faulty Cards within 14 (fourteen) working days from the moment of notification of the detection of defects or malfunctions, based on the delivery terms specified in the Article 4.7 of the present Contract.  **5. PACKAGING**  5.1. The supplier shall take all precautions to ensure Cards to be securely and properly packed and withstand transportation by land, air, loading/unloading and transportation by crane and/or similar means, and also to be able to prevent from damage or deterioration.  5.2. The supplier is obliged to draw up a detailed packing list, which in addition to the list of packaged items, and specifies the type (model), gross weight and net weight.  **6. MARKING**  6.1. The marking of each box (box) must be clearly marked and contain the following:   * Recipient's address * Product name * First and last ICCID * Contract number * Number of cards * Place No. * Design number   **7. TRANSFER OF RISK AND OWNERSHIP**  7.1. The risk of loss, damage or damage to the Cards passes to the Buyer after signing the Acceptance Certificate.  7.2. The ownership of the Cards passes to the Buyer after signing the Acceptance Certificate.  **8. WARRANTY**  8.1. The Supplier guarantees to supply, within the framework of this Contract, Cards of proper quality that meet all the requirements of the Buyer and are workable in the Buyer's network.  8.2. The Supplier provides a guarantee for the Cards delivered under this Contract for a period of **12 (twelve)** months from the date of signing of the corresponding acceptance certificates for each individual Order. In case of detection or presence of defects or deficiencies during the warranty period, the Supplier undertakes, within 30 (thirty) calendar days from the moment of detection and notification of the Supplier, to eliminate the defects and (or) defects and replace the Cards or refund the Buyer the cost of any such Card, the presence of defects or deficiencies wherein to be confirmed.  8.3. If the Supplier is unable to remotely correct any defect, error, defect or malfunction in the Cards, the Supplier must arrange, at its own expense, the return of defective Cards, Cards with a defect or malfunction and the delivery of repaired or replaced Cards to the Buyer within 30 (thirty) days.  The costs of returning Cards that are found to be not defective, without defects or malfunctions, and not having inconsistencies, including the associated costs of transportation, testing and loading, are borne by the Supplier.  8.4. The Supplier guarantees that only licensed software will be used in the development and manufacture of the electrical profile of SIM cards.  8.5. The Supplier is not responsible for any Card malfunctions:  8.5.1. caused by the use or operation of Cards in other ways than those provided for or recommended by the Supplier;  8.5.2. caused by modifications or changes made to the Cards by the Buyer without the consent of the Supplier;  8.5.3. damage resulting from exposure to physical or electrical load on the Cards.  8.6. The guarantees provided in accordance with this Article shall expire if a party that is not a Supplier or is not authorized by it for maintenance and repair has modified, changed, added or repaired the Cards or attempted to carry out the above actions.  **9. PROTECTION AND GUARANTEES OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**  9.1. If the Cards were used in accordance with the purposes for which they were created, without any changes and/or modifications, the Supplier must reimburse the Buyer for any damages that may be awarded or exposed to the Buyer due to the fact that the Cards or the means (including software) with which the Cards are made directly infringe any patents, copyrights, trade secrets, trademarks or other intellectual property rights of any third party.  The above indemnity obligations do not apply to aspects of the Cards designed or manufactured in accordance with the designs and/or specifications and/or instructions provided by the Buyer.  9.2. If the Cards violate the rights of a third party in accordance with clause 9.1, the Supplier shall, depending on the feasibility of such a decision and at its discretion, (i) modify the Cards to eliminate such violation of rights, or (ii) replace the Cards with other non-infringing Cards with equivalent functions and characteristics, or (iii) obtain from a third party the right to use such Cards, or, if none of the abovementioned decisions can be implemented, (i) cancel (terminate) The Contract, and such cancellation of the Contract provides that the Buyer must return any Cards that are in its warehouses, To the supplier, who must, in turn, compensate them for the price already paid, as well as reimburse all expenses and lost profits.  **10. CONTRACT VALIDITY PERIOD. CONTRACT TERMINATION.**  10.1. This Contract comes into force on the date of signing the Contract and is valid until the parties fully execute their obligations under this Contract.  10.2. The Buyer has the right to terminate this Contract immediately unilaterally by sending a notice of termination not later than 10 (ten) calendar days prior to the termination date.  **11. CONFIDENTIALITY**  11.1. The Parties agreed that the conditions of this Contract, evidence of its conclusion, commercial, financial, technological, technical information (regardless of the means of transfer) and other information, connected directly or indirectly to either of the Parties which is disclosing it (hereinafter the Transferring Party), as well as any other information that has become known to the Parties in the course of execution of this Contract is Confidential Information and shall serve solely for the Parties for the purpose of proper execution of this Contract.  11.2. Each of the Parties is obliged to keep confidentiality in regards to the information obtained from the other Party (hereinafter the Receiving Party) and not disclose it to third parties without written consent of the Transferring party.  11.3. The Parties during the validity period of this Contract and during 5 (five) years after the termination of the Contract shall keep the confidential information in secret.  11.4 The terms of this Article 11 shall not cover the information which:   * was publicly available at the moment of the disclosure; * had been received at any time from other sources without any restrictions in regards to its distribution and usage; * had been known to the Receiving Party or had been under its disposal before receiving it; * is to be disclosed in accordance with requirement and/or order of a corresponding government body based on legislation.   **12. LIABILITY**  12.1. For non-performance and/or improper performance, the Parties are responsible in accordance with the current legislation of the Kyrgyz Republic.  12.2. The Supplier pays the Buyer a penalty for late/improper delivery in the amount of 0.1% (zero point one per cent) of the Contract price for each day of delay, but not more than 5% (five per cent) of the Contract price. The Buyer has a right to withhold the amount of the penalty from the payment amount in a non-acceptance manner (without the consent of the Supplier).  12.3. The Supplier has a right to charge a penalty for late payment in the amount of 0.1% (zero point one per cent) of the amount not paid in time, but not more than 5% (five per cent) of the amount not paid in time. The interest is accrued from the date on which the payment was due.  12.4. For non-fulfillment and/or improper fulfillment of warranty obligations under this Contract, the Supplier pays the Buyer a penalty in the amount of 0.1% (zero point one per cent) of the Contract price for each overdue day, but not more than 5% (five per cent) of the total Contract price.  12.5. Payment of the penalty and compensation for losses caused by improper performance of their obligations does not relieve the parties from fulfilling their obligations under this Contract. The penalty may be deducted by the Buyer from the due amount.  12.6. In addition to the above liability, the Supplier compensates the Buyer for losses incurred as a result of the Supplier's failure to comply with the terms of this Contract, within the time limits set by the Buyer.  **13. CONTRACT PERFORMANCE BOND**  13.1. Supplier within 5 (five) banking days starting from the conclusion of the Contract shall transfer the Contract Performance Bond to the bank account of the Buyer in the amount of 1,5% (four point five percent) of the contract price, which is **\_\_\_\_\_\_\_ USD** (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_). Contract Performance Bond shall be transferred by the Supplier to the bank account of the Buyer specified in the Contract and designated for contract performance bond.  13.2. In case if the Buyer refuses from fulfillment of the Contract due to non-fulfillment by the Supplier of the delivery and/or non-remedy of the defects or inconsistencies within the designated period or in case of causing damage to the Buyer by non-fulfillment or improper fulfillment of the works, the Buyer has the right to withhold the amount of Contract performance bond amount in non-acceptance manner.  13.3. In case of charging penalties to the Supplier in cases provided by the Contract, the Buyer has a right to withhold the accrued penalties from the Contract performance bond amount and/or the due payment amounts.  13.4. In order to ensure due execution of the warranty obligations during the warranty term, the Buyer shall keep part of the Contract performance bond amount, i.e. 50% of the Contract performance bond amount, specified in the Article 13.1 of the Contract.  13.5 Remaining amount of the Contract performance bond – after deduction of the penalties in accordance with the Article 13.3 and keeping the part of the Contract performance bond in accordance with the Article 13.4 of the Contract – shall be returned to the Supplier within 3 (three) banking days from the date of signing of the Acceptance Certificate.  13.6. After the fulfillment of the warranty obligations under the Contract by the Supplier, the Buyer shall return the remaining amount of the Contract Performance Bond to the Supplier within 3 (three) working days.  13.7 In case of the Supplier does not deposit the Contract performance bond within the period specified in the Article 13.1 of the Contract, the Buyer has a right to terminate the Contract following a procedure specified in the Contract.  **14. FORCE MAJEURE**  14.1. The Parties shall be exempt from the liabilities non-execution of their obligations partially or fully under this Contract provided that requirements of the Articles 14.4 and 14.6 of this Contract are met, in case if such non-execution occurred as a consequence of Force Majeure circumstances, that the corresponding Party was not able to neither foresee, nor prevent by reasonable measures within those standards of integrity, diligence and care required from the Party depending on the nature of the circumstance.  14.2 Force Majeure may include, but not limited to: floods, fires, earthquakes, explosions, subsidence, and other natural calamities, epidemics, as well as war or hostilities, riots, enactment of the resolutions, legal acts by public authority or state administration that causes impossibility of execution of this Contract, including seizure of assets/bank accounts of the Parties.  14.3 In case if Force Majeure circumstances have been overcome validity period of this Contract shall be prolonged to the period equal to the duration of force majeure circumstances.  14.4 The Party affected by force majeure circumstances shall inform in written the other Party, to the extent possible immediately but not later than 5 (five) working days starting from their occurrence. If impossible to send written notification, notification shall be sent in electronic form to the e-mail address specified in the Contract. Not informing or untimely informing on such circumstances denies the right to refer to Force Majeure circumstances.  14.5 If Force Majeure circumstances last for more than 3 (three) consecutive months, any of the Parties has a right to terminate this Contract, by notifying the other Party about such termination not later than 10 (ten) working days prior to termination.  14.6 The Party referring to Force Majeure circumstances is obliged to provide the confirmation of the start and completion of Force Majeure circumstance from corresponding competent body (for Kyrgyz Republic – Chamber of Commerce and Industry) within 30 (thirty) calendar days from the completion of force majeure circumstances.  **15. THE INDIVISIBILITY OF THE CONTRACT AND THE PROCEDURE FOR MAKING CHANGES TO IT**  15.1. It is considered that this Contract includes these terms and conditions, as well as the Appendices. It is considered that the Contract is an indivisible Contract signed by the Parties regarding its subject matter. No changes to the terms of the Contract are valid unless they are agreed in writing and signed by authorized representatives of the Parties.  **16. APPLICABLE LAW AND JURISDICTION**  16.1. All disputes and disagreements that may arise as consequence or in connection with the execution of this Contract will be resolved through negotiations.  16.2 All claims of the Parties shall be made in the written form and signed by authorized persons.  16.3 The Party receiving a claim is obliged to respond to the other Party within 10 (ten) calendar days from the day of receiving the claim or within the period specified in the claim.  16.4. If the Parties do not come to an acceptable agreement, then disputes must be resolved in a court procedures in accordance with the existing legislation of the Kyrgyz Republic in the courts of the Kyrgyz Republic.  **17. GUARANTEES OF THE PARTIES**  17.1. Each of the Parties, by concluding this Contract, confirms and guarantees that:   * is valid under the legislation of the country of registration/operation, duly founded and registered with all competent state authorities in the country of registration/operation; * the person concluding this Contract on its behalf has all the necessary powers to conclude it at the time of signing this Contract;   17.2. Each Party is solely responsible for the violation of Article 17.1. of this Contract, as well as for the consequences resulting from such violation.  17.3. Each Party is independently responsible for the timely execution and extension of the validity period of all necessary permits/licenses and other documents required to carry out the activities provided for in this Contract.  **18. OTHER CONDITIONS**  18.1. This Contract is signed in two copies in Russian and English; one copy has been provided to each of the Parties. Both signed copies of the Contract have the same legal force. In case of differences between Russian and English texts Russian text shall prevail. Both signed copies shall have equal legal force. Any changes and/or additions and/or appendices to this Contract shall be made in written form and signed by authorized representatives of both Parties.  18.2. A scanned copy of the Agreement signed by the Parties, sent to the e-mails of the Parties specified in this Agreement, has legal force until the Parties exchange paper originals and becomes binding on the Parties.  18.3 The Parties agreed that all the correspondence on all issues arising out from the obligations under the Contract, that is conducted through postal and electronic addresses specified in the Contract shall be deemed as appropriate. The Party whose address and/or banking requisites had changed must within three days from the moment of occurrence of abovementioned circumstances, inform on such changes via electronic mail. In case of untimely notification or failure to notify by the Party on aforementioned changes, the correspondence using requisites specified in the Contract shall be deemed as appropriate.  18.4. The Contract, appendices and supplementary agreements to it can be signed by using facsimile reproduction of the signature or by other analogue of handwritten signature.  18.5. The Party, whose address and/or banking details had been changed, is obliged to inform of such changes within 3 days starting from the moment of occurrence of these circumstances by electronic mail. In case of untimely or improper notification regarding such changes by a Party, the correspondence with using the details specified in the Contract shall be deemed to be due and proper.  18.6. If any of the provisions of this Contract are recognized as invalid then it shall not affect the validity of other provisions.  **19. BANK DETAILS, LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF THE PARTIES**  **BUYER:**  **Alfa Telecom CJSC**  Kyrgyz Republic, 720011  123 Suyumbayev str., Bishkek  p/s 1091820182530113  in JSC Optima Bank  BIC 109018  INN: 00406200910056  OKPO 26611735  Tel.: +996 312 90 52 21  **Bank details For US dollars transfers:**  Intermediary Bank:  Kookmin Bank, Seoul, South Korea  SWIFT: CZNBKRSE  Beneficiary bank:  OAO AIYL BANK, Kyrgyz Republic, Bishkek  SWIFT: AIYLKG22  Account number: 7C78USD013  Purpose of payment:  Account number: 1350100022480485  CJSC Alfa Telecom, USD  Payment purpose, reference to contract, invoice No., date.  Mamytov Nurlan Toktobekovich  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  General manager  **SUPPLIER:**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Tel. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Email: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Position: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение №1

к Договору на поставку сим-карт

№\_\_\_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_ 2022 г

Annex 1 to the Contract for supplyu of SIM cards

No.\_\_\_\_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 2022

**Форма заказа/ Order sample**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Наименование/ Name** | **Описание/ Description** | **Количество,шт./ Quantity, pcs** | **Цена за единицу, Доллар США/ Unit price, USD** | **Сумма, Доллар США/ Total, USD** |
|  |  | **Образец/Sample** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Итого/ Total** | |  |  |  |

Данное приложение №1 является неотъемлемой частью договора №\_\_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_ 2022г./ This Annex 1 is an integral part of the Contract No.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ПОДПИСИ СТОРОН/ SIGNATURES OF THE PARTIES:**

|  |  |
| --- | --- |
| **ПОКУПАТЕЛЬ/ BUYER:**  ЗАО «Альфа Телеком»/ Alfa Telecom CJSC  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Мамытов Н.Т./Mamytov N.T. | **ПОСТАВЩИК/ SUPPLIER:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение №2

к Договору на поставку сим-карт

№\_\_\_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_ 2022 г

Annex 2 to the Contract for supplyu of SIM cards

No.\_\_\_\_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 2022

**Описание к сим-картам/** **Description for sim cards**

Поставщик обязуется поставить сим-карты, описания и требования к которым указаны ниже/ Supplier must supply SIM-cards according to the description and requirements specified below:

* 1. SIM карта/ SIM card :
* Form Faсktor: 2FF+3FF+4FF (All in one)
* TYPE: Java Card 64k, GSM USIM 2G&3G&4G
* Security algorithm: Milenage
* Цветная офсетная печать на картах (4x4, полноцветная) на пластике ABS/

Color offset printing on cards (4x4, full color) on ABS plastic

* Штамповка Plug-in формат, перфорация/ Stamping Plug-in format, perforation
* Полная электрическая персонализация/ Full electric personalization
* Лазерная гравировка ICCID кода и штрих код ICCID на теле карты/

Laser engraving of the ICCID code and ICCID barcode on the body of the card;

* PIN/PUK коды закрыты скретч-панелью/ PIN/PUK codes covered by scratch panel;
* Сим карты должны быть изготовлены таким образом, чтобы обеспечивалась механическая надежность и качество используемых материалов для предупреждения инцидентов, когда новая сим-карта могла рассыпаться при отделении ее от рубашки, т.е. контактные площадки не могли отойти от пластиковой основы.

SIM cards must be manufactured in such a way as to ensure mechanical reliability and the quality of the materials used to prevent incidents where a new SIM card could fall apart when separated from the shirt, i.e. contact pads could not move away from the plastic base.

* 1. Упаковка/ Packing:
* Каждая карта упакована в индивидуальную пластиковую упаковку/

Each card is packed in individual plastic packaging

* Упакованные Сим-карты должны быть объединены в ленту по 25 шт. в каждой/

• Packed SIM cards must be combined into a strip of 25 pcs. in each

* Карты помещены в лотки по 200 штук. Каждый лоток имеет этикетку/

Cards are placed in trays of 200. Each tray has a label.

* Лотки помещены в картонные коробки по 10 лотков (2000 карт) на коробку. На каждой коробке имеется этикетка./

The trays are placed in cardboard boxes with 10 trays (2000 cards) per box. Each box has a label.

* Коробки помещены в ящики. На каждом ящике имеется этикетка/

The boxes are placed in crates. Each box has a label.

* Ящики размещаются на паллете/ • Boxes are placed on a pallet

**ПОДПИСИ СТОРОН/ SIGNATURES OF THE PARTIES:**

|  |  |
| --- | --- |
| **ПОКУПАТЕЛЬ/ BUYER:**  ЗАО «Альфа Телеком»/ Alfa Telecom CJSC  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Мамытов Н.Т./Mamytov N.T. | **ПОСТАВЩИК/ SUPPLIER:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение №3

к Договору на поставку сим-карт

№\_\_\_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_ 2022 г.

Annex 3 to the Contract for supplyu of SIM cards

No.\_\_\_\_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 2022

**Форма/ Sample**

**АКТ приемки-передачи товара/Certificate of Acceptance**

г. Бишкек/ Bishkek « \_\_\_ » \_\_\_2022 г.

**ЗАО «Альфа Телеком»** именуемое в дальнейшем «Покупатель» в лице **Генерального директора Мамытов Н.Т.,** действующего на основании Устава, с одной стороны, и

**Alfa Telecom CJSC,** hereinafter referred to as the Buyer in the person of the **General Director Mr. Mamytov N.T.** acting on the basis of the Charter, on the one hand, and

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, именуемое в дальнейшем «Поставщик» в лице\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», составили настоящий Акт приема-передачи о том, что Поставщиком осуществлена согласованная поставка, в соответствии с подписанным обеими сторонами Заказа №\_\_\_\_\_к Договору поставки сим-карт №\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2022 года.

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,** hereinafter referred to as the Supplier in the person of its Director Mr. Wang Jian Gang, acting on the basis of the Charter on the other hand, together referred to as the Parties, concluded this Certificate of Acceptance to certify that the Supplier has fulfilled the approved delivery in accordance with the Order No.\_\_\_\_\_ to the Contract for supply of SIM cards No.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 2022 signed by both Parties.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Наименование/ Name**  **Образец/Sample** | **Описание/**  **Description** | **Количество, шт/ Quantity, pcs** | **Цена за единицу, Доллар США/**  **Unit price, USD** | **Сумма, Доллар США/**  **Total, USD** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Итого/ Total** | |  |  |  |

**ПОДПИСИ СТОРОН/ SIGNATURES OF THE PARTIES:**

|  |  |
| --- | --- |
| **ПОКУПАТЕЛЬ/ BUYER:**  ЗАО «Альфа Телеком»/  Alfa Telecom CJSC  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Мамытов Н.Т./Mamytov N.T. | **ПОСТАВЩИК/ SUPPLIER:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |